

Antrag auf Änderung des Titels der Abschlussarbeit
Application for changing the title of the thesis

Name:	Vorname:
E-Mail: (bitte die TU-E-Mail-Adresse verwenden!)	Matrikelnummer:

Hiermit beantrage ich die Änderung des Titels meiner
I hereby apply to change the title of my

Bachelorarbeit
Bachelor's thesis

Masterarbeit
Master's thesis

Haben Sie die Abschlussarbeit bereits abgegeben?
Have you already submitted the thesis?

Ja*
Yes**

Nein
No

*Bei einer Titeländerung nach Abgabe der Abschlussarbeit reichen Sie bitte auch die beigefügte eidesstattliche Versicherung mit neuem Titel ein (siehe Seite 2).

**When changing the title after submitting the thesis, please submit as well the attached affidavit with the new title (see page 2).

Der bisherige Titel der Arbeit lautet:
The previous title of the thesis is:

Der neue Titel der Arbeit soll lauten:
The new title of the thesis shall be:

Datum | Date

Unterschrift der/des Studierenden | Student's signature

Bestätigung der Betreuerin/des Betreuers | Approval of the supervisor

Mit der Änderung des Titels ist keine Änderung der inhaltlichen Ausrichtung der Arbeit verbunden. | The change of title does not imply a change in the content of the thesis.

Unterschrift & Stempel | Stamp & Signature

Datum | Date

Dieser Antrag ist per E-Mail an studienkoordination.mb@tu-dortmund.de zu senden. Nach Genehmigung durch den Prüfungsausschussvorsitzenden wird das Dokument direkt an die Zentrale Prüfungsverwaltung weitergeleitet.

This application must be sent by email to studienkoordination.mb@tu-dortmund.de. After approval by the examination board, the document will be forwarded directly to the Central Examination Office.

Eidesstattliche Versicherung (Affidavit)

Name, Vorname
(Last name, first name)

Matrikelnr.
(Enrollment number)

Ich versichere hiermit an Eides statt, dass ich die vorliegende Bachelorarbeit/Masterarbeit* mit dem folgenden Titel selbstständig und ohne unzulässige fremde Hilfe erbracht habe. Ich habe keine anderen als die angegebenen Quellen und Hilfsmittel benutzt sowie wörtliche und sinngemäße Zitate kenntlich gemacht. Die Arbeit hat in gleicher oder ähnlicher Form noch keiner Prüfungsbehörde vorgelegen.

I declare in lieu of oath that I have completed the present Bachelor's/Master's* thesis with the following title independently and without any unauthorized assistance. I have not used any other sources or aids than the ones listed and have documented quotations and paraphrases as such. The thesis in its current or similar version has not been submitted to an auditing institution.

Titel der Bachelor-/Masterarbeit*:
(Title of the Bachelor's/ Master's* thesis):

*Nichtzutreffendes bitte streichen
(Please choose the appropriate)

Ort, Datum
(Place, date)

Unterschrift
(Signature)

Belehrung:

Wer vorsätzlich gegen eine die Täuschung über Prüfungsleistungen betreffende Regelung einer Hochschulprüfungsordnung verstößt, handelt ordnungswidrig. Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von bis zu 50.000,00 € geahndet werden. Zuständige Verwaltungsbehörde für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten ist der Kanzler/die Kanzlerin der Technischen Universität Dortmund. Im Falle eines mehrfachen oder sonstigen schwerwiegenden Täuschungsversuches kann der Prüfling zudem exmatrikuliert werden. (§ 63 Abs. 5 Hochschulgesetz - HG -).

Die Abgabe einer falschen Versicherung an Eides statt wird mit Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Die Technische Universität Dortmund wird ggf. elektronische Vergleichswerkzeuge (wie z.B. die Software „turnitin“) zur Überprüfung von Ordnungswidrigkeiten in Prüfungsverfahren nutzen.

Die oben stehende Belehrung habe ich zur Kenntnis genommen:

Official notification:

Any person who intentionally breaches any regulation of university examination regulations relating to deception in examination performance is acting improperly. This offense can be punished with a fine of up to €50,000.00. The competent administrative authority for the pursuit and prosecution of offenses of this type is the chancellor of TU Dortmund University. In the case of multiple or other serious attempts at deception, the examinee can also be unenrolled, section 63, subsection 5 of the North Rhine-Westphalia Higher Education Act (*Hochschulgesetz*).

The submission of a false affidavit will be punished with a prison sentence of up to three years or a fine.

As may be necessary, TU Dortmund will make use of electronic plagiarism-prevention tools (e.g. the "turnitin" service) in order to monitor violations during the examination procedures.

I have taken note of the above official notification:**

Ort, Datum
(Place, date)

Unterschrift
(Signature)

****Please be aware that solely the German version of the affidavit ("Eidesstattliche Versicherung") for the Bachelor's/ Master's thesis is the official and legally binding version.**